No. 9379 THE CHINESE MAIL. No. 5, WYNDHAM STREET AUGUST 12 1897

新聞行情日派
早房虛昴停印
今日另出附張

香港華字日報

週年價銀五員
每月價銀半員

第九千三百七十九號　光緒二十三年歲次丁酉七月十五日　禮拜四

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土産兼分四時而龍[?]隨時留意此物此誌至巧至妙之法者也本公司[?]研化學[?]羅珍品餅製各欵罐頭時菓飛禽海鮮各等食物[?]遠可至取用當鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮[?]利舟車用以佐[?]更稱巧便行見異邦土物家鄉[?]風味猶存巧奪天工中外[?]銷[?]愈暢矣[?]仕商[?]顧價[?]章[?]欵請認和合二仙[?]標[?]舖在粵東河南洪涌中約開張[?]在香港上環永樂街[?]發行金山庄寄售[?]

丁酉年　三月　初一日　[?]隆[?]

蘇省掃烟堂
周金劍天罡丹

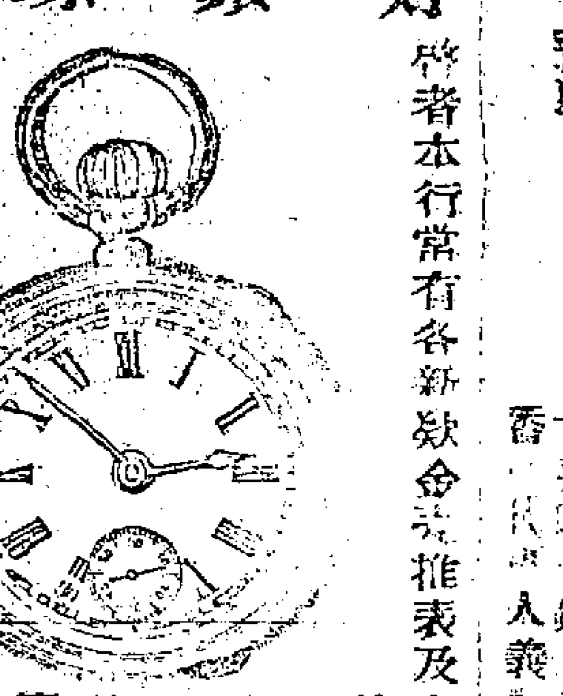
夫戒烟丸丹名目不一而足誠僞[?]易混[?]美惡尤難[?]別一經誤服非[?]不[?]戒脫且恐百病叢生夏可[?]由茲本堂納局[?]設蘇州按先人卦[?]學辰[?]考研[?]製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年思鴉片之害實非淺鮮諸君有志戒煙服[?]罡丹烟[?]斷[?]無不取効而[?]與別丸迥不相同能[?]百病不[?]新[?]烟瘾[?]到回春中外[?]名[?]紳商賜顧[?]認明門首石印[?]爲記[?]不致誤有志戒烟[?]試之[?]將分售各處列后　一在佛山[?]平街[?]錦昌蘇杭店　一在香港上環[?]昌隆　一在省城[?]街貞泰行內[?]

公司印鷄眉月柯[?]厘[?]麵粉出售
貴客光顧請分眞僞

[?]者本公司上列諸[?]麵粉色能[?]美有[?][?]八百[?]名選最好之麥用至新[?]器[?]製超等之粉故十四年來[?]流市[?]莫與[?]美名譽[?]天下製造[?]求精益[?]每日出粉[?]八百桶[?]今[?]日[?]添[?]今則[?]出千八百桶到處暢銷衆皆[?]毋[?]明[?]麵[?]之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要致故[?]選好麥以製此妙品之粉以上列之[?]爲記無論天時地土[?]保無變壞故所製[?]餅食[?]以本公司之包[?]冒[?]之[?][?]家[?]能助本公司[?]賣[?]代理人處[?]當給厚賞[?]謝[?]此佈

丁酉年　三月　初六日
大英[?]十[?]美倫麵粉公司
香[?]代理人義[?]行末士谿上啓

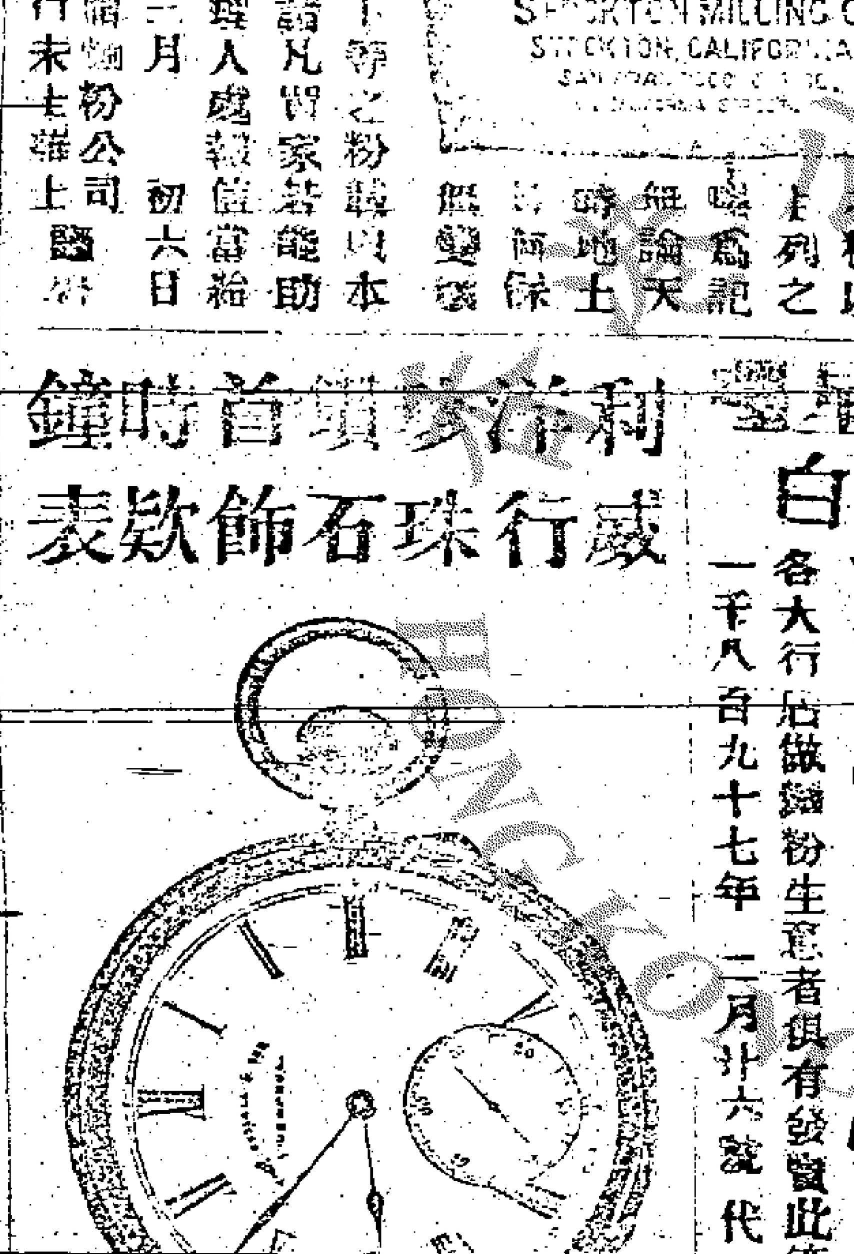
上好金銀時鏢發售



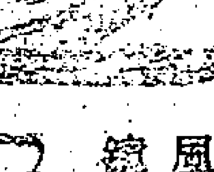
啓者本行常有各新款金[?]推表及金[?]頭表正夾板其馬表兼問而齊而高[?]七表官拿其馬表發售價極相宜此高華十表及官拿表并無[?]雜別家[?]由本行代售[?]有餘載中外馳名異客賜顧請移玉至大鐘樓對上[?]咸街第一號門牌本行採買是荷　午[?]
利地架洋行謹啓

乙未年　七月　初一日

利洽參頭首時鐘
威行珠石飾欵表

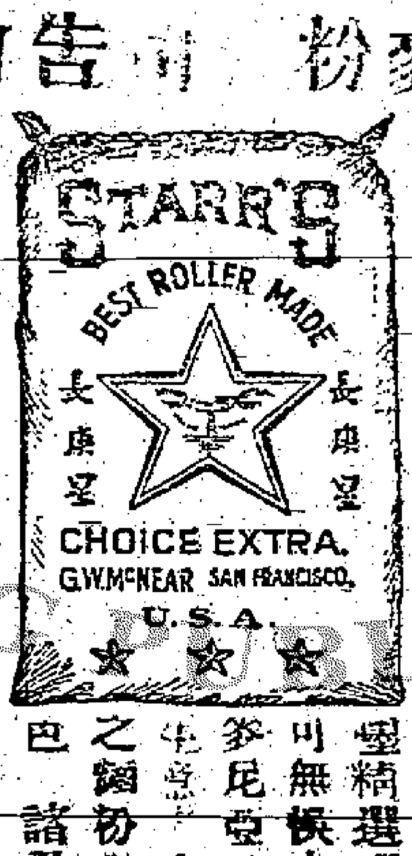


本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號顯好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承[?]歐洲美國



小[?]未入口[?]發行客店另有上好脚車[?]格外相宜貴[?]光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面　[?]啓
西六月十四號　利威洋行謹啓

參尼亞麵粉告白



啓者本公司長庚星麵粉係用[?]列[?]尼加省所出之最好麥製成諸君欲買上好麵粉者須買長庚星[?]精選頂幼麵粉便可無[?]本公司主人參尼亞乃天下做麥生意[?]大商故所製之麵粉俱係上等貨巴　諸君採買本港各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈
一千八百九十七年　二月廿六號　代理人瑞記行啓

省港張源廣罐頭食物庄

啓者本庄[?]創中外洋[?]法巧[?]機器各欵洋禮罐頭食物發售內有[?]荔枝[?]味糕米糕花[?]楊桃沙梨雪梨[?]蘿蔔荀[?]嘴[?]鮮竹笋冬筍酸甜子[?]蜜餞[?]羌鮮[?]菇[?]蓮子苦瓜豆角紹菜炸禾花雀鴿[?]士[?]魚[?]鯆魚[?]明蝦[?]魚與及牛羊飛鳥海鮮等類肉與[?]物無異其味清香[?]能久貯不變舟車利便向　蒙士商賞識[?]外[?]名遠有無恥之徒假冒本庄字號魚目混珠以圖射利　貴客光顧[?]認明本庄人像樽[?]牌爲記庶不致悞　前設一[?]在香港永吉[?]生[?]寄售今遷往上環大路門牌第二十七號開張　但貴客採辦者[?]移玉[?]或寄函到定[?]能妥辦不悞

光緒[?]三年　五月　吉日　粵東省城[?]八甫張廣源庄主人謹啓

何老威藥丸膏出售

此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功且難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有用[?]已無論何病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健[?]爲長服此丸清爽無病即最弱者服之能轉爲健旺實巧補藥中之第一靈丹也[?]婦女[?]論老[?]服之更爲合宜調經補身可稱無價寶焉

一　膏之藥　THE OINTMENT

此膏藥專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此膏藥擦所患皮外即可奏効屢驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至皮膚外症如瘡疥癬瘡刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認箱面及樽上字跡方是眞貨僞無刻明英京倫頓惡士佛街第五百三十三號門牌者則屬僞貨買者慎之

光緒九年八月初七日　何老威啓　[?]

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚或序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞飲日膏丹而以[?]冒貫其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施[?]乏呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材爭[?]無非實價不圖射利有如蘇井流泉冨取微資聊效董林栽杏[?]

乙未十一月十五日　本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情[?]手是[?]概與本堂無涉特此聲明以免後論[?]佈

乙未年　十一月　十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳賡如啓

名醫遷居

余夙[?]醫學嘗熟讀仲景書十年去歲附港紳驥總理東華醫院事務適　胡天然先生亦在院診贈餘閱醫冊見其醫術通神[?]等造化相見恨晚相得彰近出而問世所治內外諸症輒有奇效仲夏余犬子咳逆數日後脚足腫治[?]效[?]計一方命照服三劑咳腫俱愈方之古名醫不是過也今醫館遷往上環水坑口門牌二號即留香閣茶館二樓世有患內外科久治未痊者盍訪諸天然醫館

丁酉年　六月　廿九日　南北行和興泰李少廉謹誌

名人字畫

啓者小號珍藏古今名人字書法帖在港發售歷已多年久蒙　士商賞識本年恭逢　英皇慶典在大會堂陳設荷總理諸君獎以金牌又得華字報館主筆潘蘭史先生留定品顧登諸報上廿復搜羅美備以供　大雅家垂青本號兼辦湖北賑捐及出售珍寶各玩器[?]尊　賜顧請爲移玉左衙

丁酉年　六月廿二日　[?]
上環大馬路門牌三百零九號
[?]安號貨店三樓余偉記謹啓

藝新機器廠
精造各欵器用

敬者本廠設在香港[?]下[?]大馬路門牌第一百八十一號一百八十三號內[?]西[?]運至各國新[?]欵選[?]工[?]精[?]於[?]造[?]大[?][?]器及各[?]器具[?]不[?]合宜[?][?]堅[?]耐[?]價[?]巧奇[?]齊備　貴客光顧請至本廠面議[?]宜此佈

丙申年十月[?]日　[?]

瀛芳花園

啓者本園[?]有時花古樹盤頭菓木[?]實發售價甚相宜諸君光顧請移玉至寶[?]馬場大路直上或中環水車館[?]錦[?]來其昌蘇抗店詢問亦可此佈　[?]

丁酉年二月廿八日　瀛芳花園啓

香港普安保險
萬[?]貨倉[?]公司告白

啓者本公司開創洋面保險兼[?]凡輪船[?]船所儎貨物[?]往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并賃東內地[?]船亦可保受倘有遇事悉照英例辦理務臻妥善賠償格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總[?]字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仲所留意照顧不勝厚幸此佈

光緒丙申年　三月　二十日
總司理人阮荔邨謹啓

東安號大江茶發行

啓者本號專辦鶴邑大山老茶生枝[?][?]淨[?]時時方便隨意作[?]包裝[?]一百二十斤包頭主顧[?]甚相宜　貴客光顧請移玉到西營盤大馬路門牌一百九十七號安泰[?]貨店內面議　[?]

丁酉年　五月　初十日　東安號謹啓

字畫玲瓏得以一目了然[?]而受小人[?]
光緒廿三年歲次丁酉　五月　初二日
廣東省城河南白鶴洲恒裕號恒美舒香氏主人謹誌

善堂

光緒廿三年　六月二十日　河村堡勸善堂謹啓

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

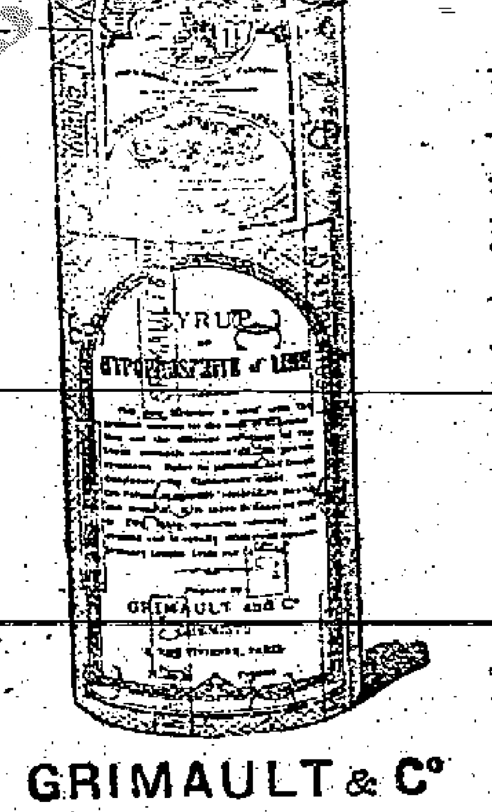
貴客光顧請看麒麟伴塔為記

廿年癮斷　乃廣東香邑南屏人也少年不慎慨染洋烟自咸豐戊午至光緒戊寅計共計二十一年每日吸烟約五六錢其間破費不雖烟富厚之家可支實因形容之足畏用盡自已之錢財徒受他人之譏誚荒時悞事壞品傷神莫過於斯染癮之弊爲言難罄前於壬申之春閱讀鑒愧自顧痛戒奈無善法所用各種戒藥戒而弗克雖苦戰戒未及三月將病發作卒難守也如是再三不能成功戒念灰冷已置度外於丁丑之冬偶聞雞鳴赴廣誠謀適門廈門烟癮雖以克戒者梓人鄭彥爽翁說以香港屈臣氏藥房精粉甚驗門口發售可以頂纏爲試之余即買回存服神爽胃強飲食倍加擬止三月二十年煩患一朝洗却正不知癮之所往不意中費藏精粉戒脫今逾年餘而體強健百倍不生他病復無發發舊癮奮輕精粉之功方得以效者有心戒烟者必先要立下斬釘截鐵請此絕癮之決取精粉如法服之決不悞也敢奉送扁額一方於日廿年癮斷以誌感念焉　粵東香山容紹熙謹識

善聞洮瞢之起因感而生謠孫之輿非詳莫辦僕身受屈君之德耳聞屈君之饞德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以烟霞痼癖失足英年日月還流鴻身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷途苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不寄買棹驚九旋之屈君之而竟爾將渡出務鷁伸己之坑遂惠我以靈丹起沈疴於返蒼固一恩憑額藉以揚名澤本祖淪異風聞而紀實矣乃者人言代眾薦同讚丹寵功高縱頌沈淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變疑信參半不惴而不憂無何三易炎涼驅光屢過經嘗著馬齒加增畢體健壯強不必同齊黨而樂乙神濟氣朗無虛當白豐而應鄉東坡老今父志諸島依然不死作人則幾疑而出在僕則實藏二天則所謂再變復萌移花易萎水落而石已出尾暴解而冰旋消者也僕有所共渉津承惜般遠剖白同人早離苦海好施切垂青將效難炎以濟世尚之寶複與醉生夢死知醫能可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以濟斯人之福豈特爲屈君解嘲破讖而已哉　粵東香邑容紹熙謹識

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME



此汁最能補陽壽療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

一　茲寄香港省城屈臣氏葯房代售

GRIMAULT & C°
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

潘安裕堂

經驗心氣肩肚痛丸

敬者本堂樓藥良方揀選上藥製成心氣痛肚痛丸專治一切時症飲食積滯血氣凝聚諸般痛症及婦人經前產後用之無不立効此丸經親友歷試屢驗店家出門遠行之寶也諸君光顧請到香港中環德祥洋貨店發售　一在上環金魚巷盛茂店寄售　一在省十八甫達行　一在第六甫昌源　一在省齊橋游滙源寄

廣東茶炳昌

卻病止渴

萬應聖靈茶

本號各項丸散稱效海內已經有年又於癸巳歲新創聖靈茶其性清純其味濃馥其功祛寒熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服極逆旅鄉居之便近地官商用後嘉許者均蒙歷賜匾額遠如外洋亦踵爭購諸君試啜小費用後便知其效非此不容無補也　老舖在佛山黃傘大街　一棧在香港上環大馬　一棧在省城外普濟橋　一棧在省城內城隍廟前　每盒八塊價銀八分

丁酉年　四月　廿七日　德安堂主人謹啓

恒美告白

敬啓者本號親到名巖選辦上等嫩蕊古勞各種名茶不惜工本精心考究製法得宜其氣味馨香與別不同故自創之恒美花香古勞茶稱美恒泰古勞包種長春上上小種茶及與小種秋露長齡長福各種等茶發傳溯自開張以來迄今四十餘年四蒙　貴客賜顧幸得中外馳名深荷隆情銘感無既但本號向在河南鶴洲開張並無分枝別處祇在香港上環文咸街十七號門牌豐茂泰行內寓務辦催歷查奸徒私裝暗販假冒本號招牌欺騙各埠　貴客深爲可恨前經禀請　華官出冊　恩准本號自創之恒美長春各款等茶照用時辰鏢圖式爲記則人不得冒效影射私用等由乃奸商忽不畏法見利忘害以致連年香拿假冒之家決獲嚴辦在案無如奸商性同狗彘仍敢私相授受或將時辰鏢圖式各印文字謁惑又用八卦諸般模樣影射魚目混珠種種難以枚舉但本號向表箱身招牌各印日久朦暗難於分辨真偽惟此佈告　貴商咸知嗣後由西歷壹仟八佰九拾七年六月壹號即唐五月初二日起將此佈告刊譯唐西文字印放箱內作爲內票而其已前之內票從此概去至各款箱身及內包外嘜均表合色招牌字畫玲瓏得以一目了然庶免而受小人相欺伏望　貴商仕庶倘蒙光顧請細察茶包氣味與及內外各款招牌則真偽全有分別也

光緒廿三年歲次丁酉　五月　初二日

廣東省城河南白鶴洲恒裕號恒美爵香氏主人謹啓

安爛保險公司告

敬者本公司資備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉餘私貨物傢火爛之處所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧學用華文保單以便稽核本公司寓上環皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價可也此佈

光緒廿三年　正月　吉日　總司理人周少岐謹啓

告白

啓者澳門保安昌本年經梁壽田代家在港辦貨今梁壽田已開除所有梁壽田經手本號貨項一概於七月初一日由本號親手清找以後梁壽田在港取貨與本號無涉特此聲明以免後論

光緒丁酉年　七月初六日　澳門保安昌謹啓

三井東京海上保險公司　明治火燭保險公司

啓本行代理東京海上保險公司專保付寄外埠貨物無虞外之虞并明治火燭無慮之各款保規矩務臻妥善請　貴客光顧請全中環本館本街本分局給商是荷此佈

丁酉年　三月　初一日　三井洋行謹啓

戒烟奇法

蓋世間藥肆所不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂真奇僕悞入烟迷經二十餘年矣吸每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同覺戒非敎家人苦之僉曰君閱華字報并省城大新街何熙明館上解引復初丸每兩價銀一錢服丸之後如常吸烟其引自斷強辦強似此神妙今有丸在壽試之僕遂依單服戒猶未深信服丸三日每飯加餐引亦減追至十日吸不下咽引亦弗起雖乎出迷而不覺也適有同宗者倘引壹兩六錢聞而依法照戒引斷相符更能健醒胃老少咸宜豈非仙乎偷天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但亦恐之耳試觀戒烟丸以煙灰或和糖粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟早謂之奇是真戒法真奇也僕既脫離苦海志在普渡同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟大開緣於世界未始無少補云耳

光緒二十三年　六月　十八日　南海劉中偉謹識

倡建新會城西河村堡勸善堂

新會城西河村堡地方人口繁多間有貧病無依非扶持難期善俗本堂集紳耆安議興辦建善堂一所督諭仿省城愛育堂章程宜講聘論訂醫藥諸端其餘善舉次第舉行第經營伊始經費維艱本堂不設捐生登門候教祇有綠部寄交本港公源號代勞如蒙善信不分畛域廣結善緣請到公源號擂染大筆慨助多金該號定然代致捐款並給收條容後本堂復有徵信錄奉送以昭信實功無准所望於多行方便者

光緒廿三年　六月二十日　河村堡勸善堂謹啓

大興鋸木有限公司

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸有柚木各等杂木各等梢木各款呂宋木各款鋸便樓板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木丁方板杉木樓板發沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字窩永樂街萬祥源行內　貴客光顧請移玉面議另設德律風由木廠傳達更爲利便此佈

丁酉年　四月　初九日　總司理人陳照南　阮荔邨謹啓

各款玻璃器皿發售

啓者應德記洋行現在承接屈臣利公司全權專一代理該公司乃天下最大之鑄玻璃局係創造各款玻璃器皿日前李傅相遊歷歐洲時親到該公司玻璃局閱看經有定造各式玻璃器具爲其府內設用如有　富商巨賈欲採辦玻璃各器各樣花式均由德記洋行辦回聲備請到本行寫字樓看皆可定造也

光緒丁酉年　六月　廿八日　香港中環德記洋行謹啓

招人起貨

啓者本行代理之豐盛豐隆豐揚各火船由星架波庇能落華等埠來香港一經報泊凡付搭該火船之貨主及其收貨人須即携備字到本行簽字起貨如有延緩及阻碍本船起貨工夫者本行即僱艇起駁入貨所有艇力咕哩機租等費要向貨主收足方能出貨至代貯棧之貨并無火燭保險倘有意外乃貨貨主之事與代理人無涉特此聲

光緒廿三年　六月廿一日　裕德盛行啓

告白

敬者本行專工自造獅馬嘜八角紅風車嘜火柴發行貨真價實中外有名　貴客光顧請認本行嘜頭爲記是荷此佈

丁酉年　六月　初十日　祥盛洋行啓

告白

本號有自辦新金山頂靚條梘發客價甚相宜諸君光顧請至中環德忌笠街門牌第十六號泰昌洋酒店面議是荷

丁酉年　七月初九日　泰昌洋酒店謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息兩項列下計開

叁個月期過息弍厘半算
陸個月期過息叁厘半算
拾弍個月期過息肆厘算

香港壹千八百九十五年八月壹號　總司理人渣麻士昃臣啟

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

此報紙在香港大鐘樓上街華字日報館陳煥文刊印

孝廉觀兩下幸未致命然已痛極昏沈旋被扶至……場変其大使收管復執工人十餘輩交泰化縣署發……如此不知富道者將何以處之也

……謂爾若不信余以兩愛子為質何如……久然而其胆其識人皆有不可及者此信係得之營務中人諒非無因惟軍情詭秘事非目擊此中或有傳訛則非本館之所敢知也　錄新聞報

……商無不錯愕各國駐京公使皆……

請中國暫停此欵俟報明各國朝廷允否方准遵行而各國則謂待看各商意見若何乃能定奪是以此例今尚遲疑未發昨接倫敦訪事函云中朝現將抽收口岸製造稅一事擱而不論係李傅相往英時曾議增收入口貨稅一俟此事妥議再及他欵聞增設口岸製造貨稅本欲按照增收入口稅之多寡為遲式也惟傅相旋京後此議未有再提今星使張樵野尚書到英月餘亦不聞言及增入口稅一事則此兩事茫無頭緒矣○勞報三事　勞打電云西班牙國相臣被人行刺斃命現該國以兵部大臣暫承其乏○英兵駐蘇丹之弁昆打於西七月九號出兵一旗往攻亞標哈茂本月七號已攻拔此城惟接戰之下蘇軍亦極驍勇英弁被戮者有二人○其日有同時五千人欲過印度避梳華地方為英兵擊退○浴異華清　東京報云俄國所文士則現有婦人四百同浴於海濱正當淨洗凝脂之時驚逐隊忽然海波增漲無力覓趨遂流入水晶宮裏一時珠沈玉隕者至二百餘人

譯津關稅司德璀琳上總署書

西字捷報言天津洋關稅司德璀琳前在中國時曾代德商謀承鐵路礦務無如謀為不遂乃請假回國所最不得志者鐵路為盛少常督辦礦務為翁尚書阻撓總署所以不能酬其志願其上總署之書謂荷蒙不棄久抱杞憂耿耿寸衷無時不以中國現目情形縈懷夢寐借箸之籌有志未逮想必共諒此公忠體國之心萬目時艱亟欲籌善法以償補衮之志以故恒欲創設一會專辦開礦事宜以益中國此願若可成就裨益中國不鮮切思中國步法泰西三十餘年於水陸兩軍礦務農務以及工藝之學未嘗不三致意焉而此數十年中進益毫無若在外國整頓有如許多時不知如何熱烈日上矣中國之所獲利者祇有設洋關於各通商口岸是以每進愈上戶部所得稅項之多強半由洋關征收所致差勝於二十一省內地稅也可見中國欲開利源非藉洋人不可查中國礦地林立為外國所不及惜辦理不得其人獲益未能深厚不得不深慮籌之爭覺權於一朝敗事於日後而飽其私囊中東一役償欵二萬萬兩又貸欵以與鐵路擬加稅而未能中國不漸即於困乏則以中國地土膏腴寶藏富有而置有用之財於無用之地果何謂耶無他無籌練之才以振興礦務耳若仍蹈故轍將何以得國富民强倘再啟兵戎不幾盤破錙裂其患在於不與礦務耳蘊利生孳噬臍何及哉稅司久沐　皇仁涓埃未報撫心歎仄時懷富國之心前所上之書聞交戶部酌議想戶部應為國家籌大利以裕帑源何以支絀頻仍絕無良策以救眉急致使外人越俎代策豈不惜哉前書已上屆指已三閱月若戶部可其議自當速行不然亦宜答覆指摘所言有如何未善之處乃置若罔聞豈以為不足取信乎抑以為才具祇堪勝任稅司平憶昔前來中國三十餘年應膺委任無事不以振興中國為急務直欲使中國與外國齊驅固欲中國自强尤欲中國重持商務戶部幸勿河漢鄙言燕台議約會已參謀教事紛更及從解釋中東立約蒙採末議荷蒙　宸翰褒勵仰邀　渥綸獎敘此足見心乎中國者矣

府案　屈臣氏荷蘭水局工人某甲竊去水松蒲樽寒甚夥共值銀三十元因而被控十四日提訊屈太守判罰監禁六閱月○操演水雷　十三日下午本港將軍邀請港紳乘小輪駛至鯉魚門觀閱操演水雷各皆稱美不已謂能駕輕就熟也○老眼無花　英國醫學報言傳說英皇瞳子失明此是言過其實即其故英皇春秋垂暮猶不如前之聰目耳然其一日萬幾猶無阻凝尚可稱老眼無花○招建站頭　吳淞鐵路擬在上海與築站頭現已招人投票承辦○俄船失事　俄國輪船花拿店廊從琿春往滬途次沉沒船人得救至失事之由未悉觸礁擱淺否○星使內調　文滙報言駐日本裕星使被人彈劾有調任回京之說而伍星使則調往日本云此說若確將另簡賢員以補美日秘使差矣○慨然興歎　威海衞與旅順口均為要隘之區前者中國不惜巨貲築建砲壘船塢越南一役法人猶不敢輕犯乃中東事起日人攻撲旅順口及威海衞如入無人之境未聞折一矢失一船而竟唾手得之兵將不用命可知矣自日軍屯聚威海衞以來至今償款已交過半故日軍逐漸裁撤其砲壘為日軍毀壞殆盡其巨砲亦被炸藥爆裂無存有西報訪事過此邨墟不禁觸景傷懷慨然曰中國經營此地不幾費心力耗去多少貲財一旦為日人蹂躪以至斯極可知利器不足恃人才誠難得也今此殘毀之區祇堪供耕種植而已黍離麥秀之歌能不令人低徊不置耶

續捐賑典芳名列　米行緣部餘欵五十元　同盛閣緣部餘欵一元半　德記火船仔緣部餘欵十九元七毫半　日本庄緣部餘欵三元　泰來棧緣部餘欵七元半　彭與緣部餘欵三元　寶行緣部餘欵三十七元　華安緣部餘欵五十六元　德安緣部餘欵四元　萬安棧緣部餘欵十六元　張瑞緣部餘欵三元二毫　咸魚欄緣部餘欵六十三元半　曾子湘緣部餘欵七十一元半　汕頭祥記緣部餘欵五元　裕和隆緣部餘欵四元　潔淨局彭少鏗緣部餘欵卌元　棋生棧緣部餘欵十五元　鴻安棧緣部餘欵六元三毫半　紹福公司緣部餘欵五十二元　廣茂泰緣部餘欵十元　船政署羅爾生緣部餘欵一元　吳炎楊緣部餘欵一百七十五元半　工務署羅子林緣部餘欵廿四元　聯盛李劏緣部餘欵十二元　安記彭安緣部餘欵四十九元半　紅磡街坊緣部餘欵七十三元半　建做木匠行緣部餘欵廿三元五　陳啟明緣部餘欵三元　義慶館吳鑑寶緣部餘欵五元　華民政務司署羅銘牛緣部餘欵四十一元　南安坊緣部餘欵四十五元　未完

告白

啟者現請人投票承建棚廠一座欲知詳細及觀圖形者祈寫英文信交華字日報館轉交AB字樣收入可也此佈　一千八百九十七年八月十一號

一千八百九十七年至九十八年　水師合同

啟者水師管倉官現要招人投票供給國家水師菜蔬一年至一千八百九十八年八月三十一號止投票分寫正副兩張封口收至西本月十六號禮拜一正午止截投票格式及欲知詳細者祈問水師管倉官所有投票價列高低任由棄取此佈　一千八百九十七年八月五號　本港軍糧廠啓

承股告白

啟者孖沙街十五號義成隆股份件楊星岩愿將自己所佔股份項與黃孫璧承受即日當衆交易清楚而楊星岩如有經手欠人貨項以及揭借滙單擔保等項與義成隆無涉而義成隆亦與楊星岩無涉特此聲明以免後論　丁酉年七月十五日　義成隆謹啟

退股告白

啟者孖沙街門牌十五號義成隆生理原日係楊星岩與陳拱山二人合做今因楊星岩志圖別業愿將自已股份項與黃孫璧承受即日交易清楚而義成隆並無欠人貨項及揭借滙單亦無與人担保等項倘有皆歸經手是問而義成隆日後生意盈虧與楊星岩無涉特此聲明以免後論　光緒廿三年七月十三日　退股人楊星岩啓

新到日本綢布發行

茲者本號有新到日本東京上等各色綢布發售價廉物美　貴客光顧請至本號面議取價格外相宜鋪在中環海傍門牌弍拾號三樓面議可也　光緒廿三年七月十五日　禾田銳二啟

正金銀行告白

茲將附貯銀兩息價開列　隨時日息週息弍厘算　叁個月期週息叁厘算　陸個月期週息肆厘算　拾弍個月期週息肆厘半算　壹仟捌伯玖拾七年陸月壹號　香港司理人鍋倉直謹啓

徐善亭

鑲牙館在新街市後第十號門牌此佈　丁酉年元月 [illegible]

潘人和號　家製婦科烏雞酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏髮風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足彎拘半身不遂面黃腳腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外漿欄街潘人和號黃烟庄發售每両取回雞酒藥料本銀陸分正　丁酉年七月十三日　潘人和號主人謹啟

廣益隆蔘舖告白

啟者本號現遷往上環皇后大道門牌二百三十一號如有來往書信請交到小號是荷本號常有各欵曬頭正呂宋煙發售貴客揀買請至本號面議此佈　乙酉年七月十四日　廣益隆和記謹啟

承項告白

啟者得邑笠街十五號永德雜貨店東志圖別業原將永德生意全盤舖底傢私賬項一概頂與永和堂承受准於本月十七日交易清楚永德日前如有揭借銀両等事與承頂人無涉日後生意與隆亦與舊人無干特此聲明以免後論此佈　丁酉年七月初十日　永和堂謹啓

告白

謹將第二次捐賑芳名開列于左　張敬亭募集一千元　鍾幼窗四十元　懋熙堂二十元　溫林氏　左淑儀女史以上各十元　陳聚德堂　溫梅村　謝碧山以上各五元　織簾居四元　吳鏡芙　梁佩衡以上各三元　劉壽山　何同記　汾湖生　九松室　碧蘿館　吳德訓　羅敬慎堂　渴蓬士以上各二元　謝錦珊　盤陸初　葉發祥　葉柏榮　鄧德輝　陳安蘭　陳富昌　陳文舫　張炳昌　吳世德堂　吳敬德堂以上各一元　凡不及一元者概列徵信錄恕不登報　光緒廿三年七月十二日　籌辦嘉應水災義賑公局謹啓

告白

啟者上環皇后大道門牌弍百壹號宜雅齋扇鋪生意今鍾岐志圖別業自愿將鍾岐名下之股份退出頂與股內人李何氏彭舜卿承受即日寫立退約親手收回股份銀両交易清楚日後宜雅齋生意興隆與李鍾無涉先此聲明以免後論　光緒廿三年七月十三日　李何氏　彭舜卿　謹啓

新書將出

說倭傳

此書所載其中事實俱係中日交戰一切之事內載李傅相與伊藤五次問答節略中日和約商約條從英文譯出編輯成書并載有劉大將軍台灣拒敵之事能令讀者如見當時情景洋洋灑灑七萬餘言用上白紙裝釘華麗不日即在荷李活道聚文閣書樓發售每套取洋六角批發另議價目格外克己諸君光顧即向聚文閣掛號到日自當送到　丁酉年七月初五日　洪子弍謹啓

告白

再者西人所刻之書多有行店各家所登告白附刊其後使閱書者一目了然可以推廣生意且其書常存自與新聞行情紙閱畢棄去不同如欲購買某店什物則檢書而知物價住址此最善法也中人刻書未有照此欵式者茲余新輯一書擬即用西人附登告白之法且是書所言乃中日要事人多購覽必廣銷流　諸君如欲登載告白於書之後幅即請移玉到文武廟直街聚文閣面商價值從廉現此書將已印成　賜教者仍望從速為妙　光緒廿三年七月初八日　洪子弍謹啟

香港上海銀行

啟者本銀行轉換股份冊定由西本年七月三十一號禮拜六日起至八月十四號止暫行停注此數日轉換股份注冊事宜一概不注特此佈聞　一千八百九十七年七月廿四號　奉值理人命　總司理則臣啟

香港上海銀行

啟者本銀行股東半年常會茲定期西本年八月十四號禮拜六日即華歷七月十七日正午在大會堂叙會是日呈看本銀行值理報章及計至壹千八百九十七年六月三十號止數目清賬特此佈聞　一千八百九十七年七月二十七號　奉值理人命　總司理則臣啓

退股告白

啟者新街門牌六號廣盛號做木生意原係馬義陸芳陸秋三人同做今陸秋馬義志圖別業願將廣盛號弟名下生意二股頂與陸芳承受已於五月三十日交易清楚所有日前欠到各號貨項會揭等俱歸陸芳支結倘日後生意盈虧概與陸秋無涉特此聲明　光緒廿三年七月吉日　陸秋　馬義全啓

告白

啟者僕在西營盆設廠擺列木馬各物件用士添汽鼓動人坐木馬之上能使筋絡氣息舒展於人之身體甚為有益每日由下午五點鐘起至晚十二點鐘止無論老幼皆可往試此等玩物殊足使人聘懷　一千八百九十七年八月十號　卜奇主人謹啟

選錄京報

山西巡撫部院胡　奏設山西商務局摺片　再前准總理各國事務衙門咨議覆御史王鵬運講求商務一摺奏奉　諭旨飭令各督撫於省會設立商務局由各商公舉殷實穩練素有聲望之紳商派充局董將該省物產行情逐細講求以期擴充商利嗣又准咨議覆翰林院侍讀學士文廷式條陳養民事宜一摺行令倣照設立商局章程招集紳商廣為勸辦各等因查原奏內稱開渠種樹繅絲藝茶植棉等項或非晉省所宜或須逐漸推廣能否開辦容臣體察情形再行　奏明辦理惟所稱葡萄釀酒皮毛筋角等貨皆係北土所產自宜及時擴充查晉省葡萄隨在皆有尤以文水一帶所產為最近年該處教民能做西法釀酒其味濃厚芳冽誠能設局開辦延請華洋人之精此業者教之醖造設法銷售其利當可與泰西香餅等酒相敵且古昔酒酤在官米麯糟麴皆官為之準量此則民為釀售官為補助尤屬有利無弊至於羽毛氈革載在禹貢本與金錫同珍今之皮毛諸貨產自口外者通行海內晉省腹地亦間有之但工劣質麤行銷尚滯若能招商設局延訂專門講求機器舉口內外毛貨加工精造自可廣銷路而擴利源惟是人情樂與觀成難與圖始晉省僻處偏隅素未講求西法商民率皆狃於故常若但由官設局勸辦衆情不免疑沮非得本省殷富紳商品望素著之人為之倡導恐難集事查有籍隸山西之刑部候補郎中曹中裕候選直隸以縣候選知府劉篤康並皆識見明通品行端謹鄉望素孚擬調該員等來晉由臣督同司道與之商辦一切必能聯絡官商合為一氣俟在省城設立商務總局後即就本省土貨易於行銷者先行集資試辦此外查有可興之利再行隨時推廣即將來開辦礦務一切招商集股事宜亦可派令經理如蒙　俞允擬請　旨飭下部臣速令該員等來晉藉資襄助實於商務大有裨益謹附片陳請伏乞　聖鑒訓示謹　奏光緒二十二年五月初九日奉　旨着照所請吏部知道欽此

羊城新聞

藩憲牌示　准補連州朱岡司巡檢夏鼎飭赴新任○豐順縣典史俞文鏡飭回本任○海豐縣縣丞缺委試用縣丞吳通署理

火警續談　昨報番禺小塘鄉初七日演劇娛神遽遭回祿其時場上觀者奔走紛紛多有被擁擠踐傷者茲查悉起火之由係戲棚下擺賣食物燒炭於爐火星乘風即從棚底焚着蓋葵蓬等物皆惹火物也又聞棚上有兩小旦年纔舞勺宮衣初試未御鉛華當人叢擾亂時不及逃出遂被祝融君召之度曲而去聞者惜之○殊難安枕　南海縣橫江墟與三水西南戙連壤地形叢錯畛域又分每遇盜案報官則有巡緝責者互相推諉此盜之所以明目張胆絕有無長忌也聞去月廿四晚該墟之興機醫園與鄰右之齋堂被匪十餘人明火而入刦去洋銀百餘兩本月初二晚西南慎興銀店又被匪數十人持械入店搶去洋銀二千餘兩衣物計值三百數十金喊捕無從呼嘯而逸而最可駭者西樵某公局乃於初四晚有匪數十人狠驅直進登門登堂將勇丁盡行綑縛然後搶點局中所存洋鎗器械及衣物銀兩盡掠一空盜風猖獗一至於此閭閻何以安居官守鄉紳其亦知所警覺乎

待查窩賭　省中自譚督憲撤革武員嚴飭禁賭通日碭與攤具悉數驅除幾至有窩必封無犯不獲詎意匪徒梁某胆敢匿於河南地方私開票廠詐賃陳梁氏屋聚居其黨為羅路尾汎蔣把戎偵悉查明確據造具移文請番禺縣查封惟陳梁氏現以詎未將房屋賃與賭徒為詞赴縣呈訴縣憲批示詈云該氏房屋究竟有無租與賭匪梁亞成等作開票外館情事候移請河南保甲分局暨照會南州局紳查覆再奪云云○實學始基　梧州傳經書院向專考八股亦稱作育人才之所近因振興實學人心趨向該埠適當開通商梧州府劉太尊屢務總辦譚太守為國儲才籌撥欵項會同出示招考生徒入院讀書專習實學經於月之初四日在貢院局門考試東西兩粵及湖南等省英俊子弟報册到考共得二百餘人已登前報闡兩太尊分別去留評定甲乙隨於初八日揭曉計共錄取一百名大抵日間當即啟館進院肄業由兩教習先訓以西國語言文字及算學然後循序漸進示以各種有用之學而備國家折衝樽俎振起藝學之材蓋兩太守嘉惠士林關心時務將來成陰桃李盡屬公門東被西漸其繼起者誠不可限也惟是東粵書院依然故轍寂寂無聞不有大吏創而行之掖而進之其亦大失士林之屬望矣

潦長即消　昨報西潦復漲月之八九日驟漲下游一帶南順等屬各基圍水勢驟增兼淹浸街道各鄉登即關閉水閘恐其如前泛濫至是咸有戒心幸自初十日以後源頭已定尾閭亦洩十一日水痕消退尺餘又連日天腳晴明稿洋陰霾之氣惟聞立秋日甘竹灘左右迅雷出地大雨時行幸逾一二刻復開晴霽不致增陽侯之勢也○西江獲盜　西江通商後省憲以沿途盜風猖肆特遣武弁分統兵船駐紮巡緝所以靖奸宄而衛商民也茲聞月之初六日管駕廣軍輪船馮千戎守駐貫在蘇文沙河面拿獲匪犯區亞來亞照二名并船一艘又在官塘河面獲李亞劾李亞祥二名船一艘均解交三水縣審辦業已提犯訊問供認為盜不諱想必按法處懲然該輪緝捕認真連擒海盜未嘗不令強橫一輩聞而驚畏也○童子宿賊　城西第七甫六經店日前被匪行竊衣物銀兩事主稟官請緝事經數月蹤跡杳如蓋盜案稟官多如是循行故事也詎有小子名喚阿青者年已成童忽於昨日往該店自認彼知其事事主給以小洋數角令其用籍供開遂於月之十一日經投坊衆理處詎指出某甲謂其得贓坊衆以該店失物之時未經投訴今亦詎無確據祗聽一面之詞且又出諸小童之口似屬無稽僉議置之弗恤只聽其自行稟訴不知琴堂提訊有無確實口供也

中外新聞

山西商務總局集股章程　公啟者晉省為古聖建都制度文章率先天下而倡始然唐俗勤儉類皆謹厚自安雖盛時著譽富强實則相仍古樸觀於山川蘊蓄藏富於地而無法以取之甚至服賈習勞者幾偏四方而輸轉之艱難莫為之計至今而事機日棘矣溯自海疆互市以來南北行商頻開折閱迫倭韓事起晉民之商於旅奉者損失至千百萬之多以致市井蕭條閭閻困悴夫貧者弱之始有心世道者深思其故豈巧與拙異勢遲與速異宜人工之於機巧不可以強爭歟抑人各一心而無以自奮恥於相效而莫為開創耳方今　朝廷博采讜言　詔興商務我　新帥胡大中丞通籌全局首開天算各學以握其源復立商務局愚以裕國阜民期以集思廣益竊謂通商惠工聖道之所不廢今之商務非第法泰西之所長實則復周官之遺意耳或謂瀕海之區耳濡目染故業商者易於爭長而取法晉則見聞所限曷乎後矣不知商務之興以貨財為主而貨之以煤鐵為大宗地利所藏猶之不竭之淵不涸之倉也如能精心采練設法轉運則利源日闢其勃興可以操券然非聚衆人之力以為力合衆人之財以為財勢必觀望遷延因循自誤利權一失欲再收回難矣譬如家有窖藏我不自取而仰屋憂貧一旦他人取之雖悔奚及由是觀之開礦以出煤鐵火車以利轉輸實晉中之先務如織布火油毛貨等亦宜次第擴充近今有志之士萬目時艱爭相砥礪苟能有裨於國計雖毀家紓難皆誼不容辭況本厚者利寬又有人為導以先路有不樂觀厥成而共襄是舉者乎紳等躬膺委任亦思竭盡智能而全省所關舉凡開拓振興之策聯絡保護之方術非將伯助予實恐無能展布所望　諸同人顧全桑梓與各省　諸君子協力興舉各來厚資俾成大業當茲利源甫闢在近者同聲應求是則深佩而跂望者也附呈招股章程諸乞　匡其不逮隨時賜教

一晉省此次籌辦商務事煩欵巨首為開采煤鐵業已勘定平定潞澤三處礦苗最旺之處以次購機開廠分鑪煉隨時運銷次為火車鐵路係與煤鐵礦務運銷相輔而行潞安平定兩處幷擬接入蘆漢幹路自可搭載次貨暨開利源三為機器紡織即以本省棉花毛皆織成布疋氈毯分路行銷免致利權外溢餘如葡萄酒煤油自來火等皆擬次第招商與辦計購機器鋼軌買路設棧一切約需成本銀八百萬兩以上方敷周轉現就本省所招股本銀兩先行擇要試辦一俟商股招齊即當次第辦理

一用欵既多不得不廣為招徠除本省紳富官場由總局收銀付息外所有外省招商集股事宜現擬奏明撫憲札委妥實紳商分赴外省通商各口岸廣為招集其收欵滙解統由新泰厚大德通大德恆等典號就近經理

一所招股本每股庫平足銀一百兩為一股自一股至千股皆可附搭每股作兩次交自註冊之日起每股先交銀五十兩付給局中收條半年後定為二次交銀之期再交銀五十兩即將前次收條繳回由經手之票號換給股票息摺以憑取利分紅如第二期之五十兩不交即將股分銷除幷將以後應得紅利扣除不能分派

一晉省設局官督紳辦照中國貿賣常規參以外洋公司章程所有各項司事多於商股之中選充以期得力不派委員幷除去文案書差名目其桂名乾館之類一律禁絕庶冒既少利息自豐至各項出入均有總簿每日有流水每月有小結每年一總結隨時皆可查核而有股之人亦可隨時入局察看開辦一年之後按年刊刻總結清單分寄各省俾有股者一覽而知以免蒙混侵蝕各弊　未完

日本水災　日本報云北海道新瀉縣境阿賀野川邊中蒲原郡巢本村北蒲原郡京湫村赤阪村中蒲原郡鳥屋野沼洪水驟至堤防皆損壞不堪保倉川橋梁被水衝壞溺死行人三名中頸城郡平川村人民五十二名因排決蘿水致將北越鐵道八所衝毀崎玉縣境權現堂川溜至二丈二尺幸堤防尚未破壞福島縣境會津各郡水源大漲溺死二人地方官急派警部長及技師前往救護富山縣境早月川堤防破壞四處長約三百四十間福井縣境諸川漲由武生以達福井之官設鐵道一律損傷火車暫停二日石川縣境手取川水泛因之由福井以達小松由小松以達金澤之鐵道破損頁多神奈川縣橘樹郡高津村多摩川漲溢水較平時增高六尺二寸現尚有增無減也○考官爵里　新放江南正考官劉恩溥號博泉直隸河間府吳橋縣人由乙丑科進士　欽點翰林院庶吉士散館後授職編修旋充御史升京堂現官太僕寺正卿兼充會典館提調前科四川正考官至他省考官及會試分房等差累蒙　簡放現任地安門外白米斜街○副考官朱錫恩浙江海甯州人由甲午科進士　欽點翰林院庶吉士乙未散館後授職編修留館甫二戰今係初次考差○陝西正考官栢錦林山東濟陽縣人由庚辰科進士　欽點翰林院庶吉士散館後授職編修光緒十四年充順天鄉試分房官二十年放湖南試差○副考官劉學謙直隸天津縣人由壬午科舉人丙戌科進士　欽點翰林院庶吉士散館後授職編修已二十年會試僅得分房一次云○鄉民蠻橫　甯波郡東套山曰銀岡為奉化象山及台之甯海四邑交界地周圍廣六十餘里山深林密人跡稀逢近有人測得山礦產銀因向龍樹菴僧人購買僧以此山有關四邑風水不敢擅專告知里紳鄭某等人稟請道憲派員往勘鄉民不知底蘊羣起阻之里紳不依致犯衆怒號召山下十八鄉境各村民紛紛滋擾華化洞蛟樓鳳嘴滙黃嶺等處不約而至者多至千餘人各帶軍裝勢將抗拒里紳畏其兇横躲避不遑衆村民擁至沙孝廉家操刃將孝廉毆兩下幸未致命然已痛極昏沉旋被擁至大嵩場交某大使收管復執工人十餘輩交奉化縣署蠻橫如此不知當道者將何以處之也

探身虎穴　統帶太湖水師正前營歐陽子齡參戎成松受蘇撫趙中丞知遇之恩急思掃靖鹽匪力圖報効既而細探梟情知施梟羽翼衆多狡計百出勢難一鼓成擒即使密購眼線幸而將施就執而其黨終不能散亦非地方之福輾轉籌畫遂思收之部下任以哨弁之職令其解散羽翼以為一勞永逸之計知有吳弁者與施同鄉素識乃囑其逕造施營曲達己意謂如果悔罪來歸參戎願以全家相保施梟感激涕零深信不疑約日到營面謁參戎乎期梟巢輕舸來歸詎事機不密為某都戎所聞暗偽搶划數十艘在後掩襲以為今日擒梟可以唾手而得施見此情形疑參戎設計暗誘遂撥轉船頭竄入浙境於是童必富為嘉防營官馮君所轄施遂深匿不出而手下散梟東西劫掠盜案纍多參戎以功墮垂成甚為惋惜重令吳弁密探施蹤婉達前情施鑒於前事不肯輕出謂如果歐陽參戎誠意相招即請枉駕面議弁因回告參戎即欲前往左右之人皆謂梟情難測豈可輕入賊巢設有挾制勒贖等事將如之何參戎謂余計已定此梟難以力擒不如招之使降幸而彼既來約若疑而不往何以取信況余與彼素昧平生今推心置腹紆尊相就彼亦好男兒安肯害我遂揮退左右獨帶吳弁一人駕一葉扁舟逕造施寨施外示恭敬排齊隊伍出寨遠迎擎槍持刀軍威整肅參戎談笑自若絕不畏怖施梟愈加敬服延之上坐納頭參拜參戎陳說利害勸之歸降謂爾若不信余以兩愛子為質何如施涕泗橫流唯唯聽命欵以盛筵盡歡而散聞已定日期來營謝罪矣嗚呼不入虎穴焉得虎子吾知歐陽參戎熟玩兩語已久然而其胆其識人皆有不可及者此信係得之營務中人諒非無因惟軍情詭秘事非目擊此中或有倆詭則非本館之所敢知也　錄新聞報

改革臺政　日本東京來函謂日皇閱臺灣一境民情久未相安臺官又無治臺之法甚為眷意爰麥蘇加打男爵籽已見覲改革臺政日皇覽奏之下相日閱即有批諭云○增稅游移　中國前擬將通商口岸製造各貨增設坐地稅值百抽十嘗日馬關和約日本經已允許然英商無不錯愕各國駐京公使均[illegible]則謂待看各商意見若何乃能

譯津關稅司德璀琳上總署書　西字捷報曾天津洋關稅司德璀琳前在中國時曾代德商謀承鐵路礦務無如謀為不遂乃請假回國所最不得志者鐵路[illegible]無時不以中國現目情形縈懷夢寐借箸之